

F Ó R U M

L I N G U Í S T I C O

FLORIANÓPOLIS - VOLUME 15 - NÚMERO 4 - OUT./DEZ. 2018.



REVISTA DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGÜÍSTICA DA UFSC

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA

REITOR | Ubaldo Cesar Balthazar

CENTRO DE COMUNICAÇÃO E EXPRESSÃO

DIRETOR | Arnaldo Debatin Neto
VICE-DIRETORA | Silvana de Gaspari

DEPARTAMENTO DE LÍNGUA E LITERATURA VERNÁCULAS

CHEFE | Marcos Antonio Rocha Baltar
SUB-CHEFE | Marco Antônio Esteves da Rocha

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGÜÍSTICA

COORDENADOR | Atilio Butturi Junior
VICE-COORDENADORA | Heronides Moura

ENDEREÇO PARA CORRESPONDÊNCIA / DIRECCIÓN POSTAL / MAILING ADDRESS

Universidade Federal de Santa Catarina
Programa de Pós-Graduação em Lingüística
CCE - Bloco B, Sala 315, 88040970, Campus Universitário Reitor João David Ferreira Lima, Trindade, Florianópolis, SC, Brasil. E-mail:
forumlinguistico.cce@contato.ufsc.br/ Tel. (48) 3721-9581/ Fax (48) 3721-6604

(CATALOGAÇÃO NA FONTE PELA DECTI DA BIBLIOTECA DA UFSC)

Fórum lingüístico/ Programa de Pós-graduação em Lingüística.
Universidade Federal de Santa Catarina. v. 15, Número 4 (2018)
Florianópolis : Universidade Federal de Santa Catarina, Pós-graduação
em Lingüística, 2018 –Trimestral
Irregular 1998-2007;
Resumo em português, espanhol e inglês
A partir de maio de 2008, disponível no portal de periódicos da UFSC em:
<http://www.periodicos.ufsc.br>
pISSN 1516-8698
eISSN 1984-84121. Lingüística. 2. Linguagem. 3. Língua Portuguesa I. Universidade
Federal de Santa Catarina. Pós-graduação em Lingüística. Curso de
Letras

INDEXADORES / INDEXACIÓN / INDEXATION

CAPES - Portal de Periódicos - <http://www.periodicos.capes.gov.br>DRJI - Directory of Research Journal Indexing - <http://www.drji.org>Diadorim - <http://diadorim.ibict.br>Dialnet - <https://dialnet.unirioja.es>DOAJ - <https://doaj.org>EBSCO - <http://www.ebsco.com>Genamics JournalSeek - <http://journalseek.net>Latindex - <http://www.latindex.org>Sumários.org - <http://www.sumarios.org>Redib: <https://www.redib.org>

F Ó R U M L I N G U Í S T I C O

VOLUME 15 | NÚMERO 4 | OUT./DEZ.2018

eISSN 1984-8412

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGUÍSTICA | UFSC

Forum linguist. | Florianópolis | v. 15 | n.4 | p. 3276-3461 | out./dez. 2018

EDITOR-CHEFE / EDITOR JEFE / EDITOR-IN-CHIEF

Atilio Butturi Junior - UFSC, Florianópolis, BR

EDITORES EXECUTIVOS / EDITORES EJECUTIVOS / EXECUTIVE EDITORS

Edair Maria Görski . UFSC, Florianópolis, BR | **Izabel Christine Seara** . UFSC, Florianópolis, BR | **Leandra Cristina de Oliveira** . UFSC, Florianópolis, BR | **Maria Inez Probst Lucena** . UFSC, Florianópolis, BR | **Núbia Ferreira Rech** . UFSC, Florianópolis, BR | **Rodrigo Acosta Pereira** . UFSC, Florianópolis, BR | **Rosângela Pedralli** . UFSC, Florianópolis, BR | **Sandro Braga** . UFSC, Florianópolis, BR

EDITORES ASSISTENTES / EDITORES ADJUNTOS / ASSISTANT EDITORS

Amanda Machado Chraim . UFSC, Florianópolis, BR | **Anderson Jair Goulart**. UFFS, Erechim, BR | **Camila de Almeida Lara**. UFSC, Florianópolis, BR | **Cláudia Garibotti Bechler**. UFSC, Florianópolis, BR | **Gabriel Neves Flaquer**. UFSC, Florianópolis, BR | **João Paulo Zarelli Rocha** . UFSC, Florianópolis, BR | **Lygia Barbachan Schmitz**. UFSC, Florianópolis, BR | **Suziane da Silva Mossmann**- UFSC, Florianópolis, BR

CONSELHO EDITORIAL / CONSEJO EDITORIAL / EDITORIAL BOARD

Adail Ubirajara Sobral . UCPEL, Pelotas, BR | **Adelaide Hercília Pescatori Silva . UFPR, Curitiba, BR** | Adja Balbino de Amorim Barbieri Durão . UFSC, Florianópolis, BR | **Aleksandra Piasecka-Till . UFPR, Curitiba, BR** | Angela Bustos Kleiman . UNICAMP, Campinas, BR | **Ani Carla Marchesan . UFFS, Chapecó, BR** | Benedito Gomes Bezerra . UFP, Recife, BR | **Benjamin Meisnitzer, Johannes Gutenberg Universität Mainz, GER** | Bento Carlos Dias da Silva . UNESP, Araraquara, BR | **Christina Abreu Gomes . UFRJ, Rio de Janeiro, BR** | Cláudia Regina Brescancini . PUCRS, Porto Alegre, BR | **Dóris de Arruda C. da Cunha . UFPE, Recife, BR** | Dulce do Carmo Franceschini . UFU, Uberlândia, BR | **Edwiges Maria Morato . UNICAMP, Campinas, BR** | Eleonora Albano . UNICAMP, Campinas, BR | **Eliana Rosa Sturza . UFSM, Santa Maria, BR** | Elisa Battisti . UFRGS, Porto Alegre, BR | **Fábio José Rauen . UNISUL, Tubarão, BR** | Fernanda Coelho Liberali . PUC-SP, São Paulo, BR | **Francisco Alves Filho . UFPI, Terezina, BR** | Gabriel de Ávila Othero . UFRGS, Porto Alegre, BR | **Georg A Kaiser, Universität Konstanz, GER** | Heloísa Pedroso de Moraes Feltes . UCS, Caxias do Sul, BR | **Heronides M. de Melo Moura . UFSC, Florianópolis, BR** | Jane Quintiliano Silva . PUCMINAS, Belo Horizonte, BR | **João Carlos Cattelan . UNIOESTE, Cascavel, BR** | João Wanderley Geraldi . UNICAMP, Campinas, BR | **José Luís da Câmara Leme . Universidade Nova de Lisboa, Lisboa, PT** | Leonor Scliar Cabral . UFSC, Florianópolis, BR | **Letícia Fraga . UEPG, Ponta Grossa, BR** | Lilian Cristine Hübner . PUCRS, Porto Alegre, BR | **Lucília Maria Sousa Romão . USP, Ribeirão Preto, BR** | Luiz Francisco Dias . UFMG, Belo Horizonte, BR | **Lurdes Castro Moutinho . Univ. de Aveiro, Aveiro, PT** | Marci Fileti Martins . UNIR, Campus Guajara-Mirim, BR | **Maria Cristina da Cunha Pereira Yoshioka – PUCSP, São Paulo, BR** | Maria Cristina Lobo Name . UFJF, Juiz de Fora, BR | **Maria de Lourdes Dionísio, Centro de Investigação em Educação, Universidade do Minho, PT** | Maria Izabel Santos Magalhães . UNB, UFC, Fortaleza, BR | **Maria Margarida M. Salomão . UFJF, Juiz de Fora, BR** | María Ángeles Sastre Ruano, Universidad de Valladolid, ESP | **Mariangela Rios de Oliveira – UFF, Niterói, BR** | **Marília Ana de Moura Aguiar . UNICAP, Recife, BR** | Marta Cristina Silva – UFJF, Juiz de Fora, BR | **Mary Elizabeth Cerutti-Rizzatti . UFSC, Florianópolis, BR** | Morgana Fabíola Cambrussi . UFFS, Chapecó, BR | **Nicanor Nicanor Rebolledo Recendiz . Universidad Pedagógica Nacional, Cidade do México, MX** | Nívea Rohling da Silva . UFTPR, Curitiba, BR | **Rainer Enrique Hamel . Univ. Autónoma Metropolitana, Cidade do México, MX** | Rosângela Hammes Rodrigues . UFSC, Florianópolis, BR | **Sinfree Makoni, Universidade Estadual da Pennsylvania, EUA** | Solange Coelho Vereza . UFF, Niterói, BR | **Telisa Furlanetto Graeff . UPF, Passo Fundo, BR** | Tony Berber Sardinha . PUC-SP, São Paulo, BR | **Vânia Cristina Casseb Galvão . UFG, Goiânia, BR** | Wander Emediato de Souza . UFMG, Belo Horizonte, BR

IMAGEM DA CAPA / IMAGEN DE LA PORTADA / COVER IMAGE

Guy Yanai, *Grass*, 2013, oil on linen, 60x60 cm
 Guy Yanay – Israel – www.guy-yanay.com
 Courtesy of the artist

DESIGN GRÁFICO / TAPA Y DISEÑO GRÁFICO / COVER AND GRAPHIC DESIGN

Pedro P. V. – Florianópolis, Brasil

SUMÁRIO / TABLA DE CONTENIDOS / TABLE OF CONTENTS

APRESENTAÇÃO / *Presentación* / Presentation

3285

ATILIO BUTTURI JUNIOR

ARTIGO / ARTÍCULO / ARTICLE

HISTÓRIA E VARIAÇÃO MORFOSSINTÁTICA ENTRE O QUIMBUNDO E O PORTUGUÊS NA REGIÃO DE KWANZA NORTE, EM ANGOLA: FORMAÇÃO DO PLURAL, CONCORDÂNCIA DE GÊNERO E FORMAÇÃO DO DIMINUTIVO E DO AUMENTATIVO DOS SUBSTANTIVOS | *Historia y variación morfosintáctica entre kimbundu y portugués en la región de Kwanza norte, en Angola: formación del plural, concordancia de género y formación del diminutivo y del aumentativo de los sustantivos* | History and morphosyntactic variation between kimbundu and portuguese in Angola's Kwanza North province: plural formation, gender agreement, and augmentative and diminutive noun formation

3289

JOÃO LOURENÇO ANTÓNIO E PAULO OSÓRIO

O USO DE PRONOMES POSSESSIVOS COM REFERÊNCIA AO DESTINATÁRIO EM CARTAS PESSOAIS DE EVANGÉLICOS DO SÉCULO XX | *El uso de pronombres posesivos con referencia al destinatario en cartas personales de evangélicos del siglo XX* | Possessive pronouns for the addressee in protestants' personal letters from the 20th century

3303

FRANCISCO JARDES NOBRE DE ARAÚJO

“PODE PARÁ” – VERBO MODAL NAS SENTENÇAS IMPERATIVAS DO PORTUGUÊS BRASILEIRO: UMA ANÁLISE SEMÂNTICO-PRAGMÁTICA <i>“Pode Pará” - verbo modal en las sentencias imperativas del portugués brasileño: un análisis semántico-pragmático</i> “Pode Pará” – modal verb on brazillian portuguese’s imperative phrases: a semantic-pragmatic analysis	3321
---	------

DIRCEU CLEBER CONDE, EDNEI DE SOUZA LEAL E ROGER A. DE MARCI RODRIGUES ANTUNES

A PASSIVA POSSESSIVA EM PORTUGUÊS: UMA ABORDAGEM LEXICALISTA COM UMA IMPLEMENTAÇÃO COMPUTACIONAL <i>La pasiva posesiva en portugués: un enfoque lexicalista con una implementación computacional</i> The possessive passive in portuguese: a lexicalist approach with a computational implementation	3333
---	------

LEONEL FIGUEIREDO DE ALENCAR

A MODALIZAÇÃO DISCURSIVA COMO ÍNDICE DE ARGUMENTATIVIDADE NOS GÊNEROS ACADÊMICOS <i>La modalización discursiva como índice de argumentatividad en los géneros académicos</i> Discursive modality as argumentative index in academic genres	3357
---	------

ERIVALDO PEREIRA DO NASCIMENTO

COMPOSTOS COM SÍNDROME E COMPLEXO NO PORTUGUÊS BRASILEIRO: UMA ABORDAGEM CONSTRUCIONAL <i>Compuestos con síndrome y complejo en portugués brasileño: un enfoque construccional</i> Compounds with <i>síndrome</i> and <i>complejo</i> in brazilian portuguese: a constructional approach	3373
---	------

NATIVAL ALMEIDA SIMÕES NETO

O ENSINO DE LÍNGUA ITALIANA NAS ESCOLAS PÚBLICAS DE SANTA CATARINA: REFLEXÕES A PARTIR DAS DEMANDAS DA PÓS-MODERNIDADE 	3395
<i>La enseñanza de lengua italiana en las escuelas públicas de Santa Catarina/Brasil: reflexiones a partir de las demandas de la posmodernidad The learning of Italian in the public schools of Santa Catarina/Brazil: reflections from the demands of post modernity</i>	

CARLA REGINA MARTINS VALLE

A INTRÍNSECA RELAÇÃO ENTRE CONCEPÇÕES DE LÍNGUA E ATIVIDADES DIDÁTICAS DE LEITURA: CONTRIBUIÇÕES PARA A FORMAÇÃO DO PROFESSOR DE LÍNGUA MATERNA 	3412
<i>La intrínseca relación entre concepciones de lengua y actividades didácticas de lectura: contribuciones para la formación del profesor de lengua materna The intrinsic relationship between language conceptions and didactic reading activities: contributions to the mother tongue teacher training</i>	

VIVIANE DINÊS DE OLIVEIRA RIBEIRO BARTHO E ALESSANDRA APARECIDA DE CASTRO CLARO

METÁFORAS MILITARES E CONSTRUÇÃO DA BIPOLARIDADE 	3427
<i>Metáforas militares y construcción de la bipolaridad Military metaphors and the construction of bipolarity</i>	

CAMILA DE ALMEIDA LARA E FÁBIO LOPES DA SILVA

ENSAIO / ENSAYO / ESSAY

IH!!! COMO PILATOS: UM FANTASMA MODERNO | *¡Uy! Como Pilato: un fantasma moderno* | ih!!! Like Pilate: a modern ghost

3445

JOÃO CARLOS CATTELAN

ENTREVISTA / ENTREVISTA / INTERVIEW

O DISCURSO COMO PRÁTICA SOCIAL – Entrevista com Johannes Angermuller | *El discurso como práctica social - Entrevista con Johannes Angermuller* | Discourse as social practice –Interview with Johannes Angermuller

3457

HELIO OLIVEIRA